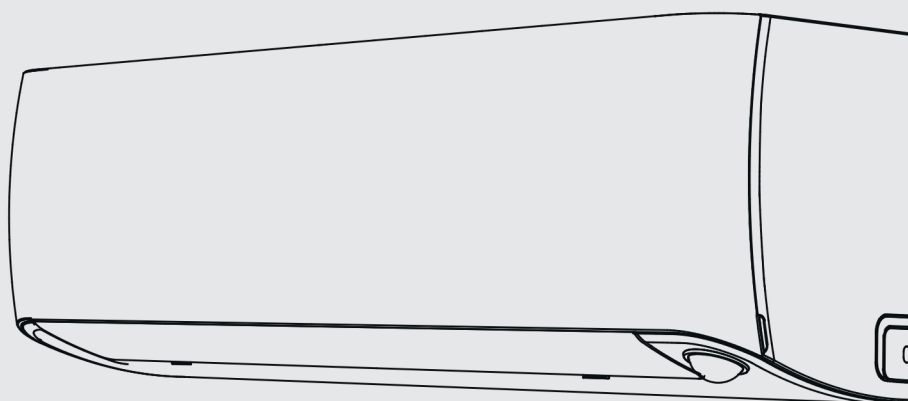




Pokojová klimatizace
typu SPLIT

UŽIVATELSKÝ MANUÁL



Varovná upozornění: Před použitím tohoto výrobku si pečlivě přečtěte tento návod a BEZPEČNOSTNÍ PŘÍRUČKU (pokud existuje) a uschovejte si je pro budoucí použití. Konstrukce a specifikace se mohou z důvodu zdokonalení výrobku změnit bez předchozího upozornění. Podrobnosti konzultujte se svým prodejcem nebo výrobcem. výše uvedené schéma je pouze orientační. Vezměte prosím vzhled skutečného výrobku jako standard.

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme, že jste si vybrali společnost Midea! Před použitím nového výrobku Midea si prosím důkladně přečtěte tento návod, abyste se ujistili, že víte, jak bezpečně ovládat vlastnosti a funkce, které váš nový spotřebič nabízí.

OBSAH

Bezpečnostní opatření	03
Balení a vybalování jednotky	07
Návod k obsluze.....	08
Displej vnitřní jednotky	08
Provozní teplota.....	09
Další funkce.....	10
Nastavení úhlu proudění vzduchu	12
Péče a údržba	14
Řešení problémů	16
Ochranné známky, autorská práva a právní prohlášení.....	19
Likvidace a recyklace.....	19

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Je opravdu důležité, abyste si před provozem a instalací přečetli Bezpečnostní opatření. Nesprávná instalace v důsledku ignorování pokynů může způsobit vážné poškození nebo zranění.

Závažnost možného poškození nebo zranění je klasifikována jako VAROVÁNÍ nebo UPOZORNĚNÍ.

Vysvětlení symbolů



Varování před elektrickým napětím

Tento symbol označuje nebezpečí ohrožení života a zdraví osob vlivem napětí.



Varování

Signální slovo označuje nebezpečí se střední mírou rizika, které může způsobit smrt nebo vážné zranění, pokud se mu nevyhnete.



Upozornění

Signální slovo označuje nebezpečí s nízkým stupněm rizika, které může způsobit lehké nebo středně těžké zranění, pokud se mu nevyhnete.



Pozor

Signální slovo označuje důležitou informaci (např. škodu na majetku), ale ne nebezpečí.



Dbejte pokynů

Tento symbol označuje, že servisní technik smí tento spotřebič obsluhovat a udržovat pouze v souladu s návodem k obsluze.

Před použitím/uvedením přístroje do provozu si pečlivě a pozorně přečtete tento návod k obsluze a uschovejte jej v bezprostřední blízkosti místa instalace nebo přístroje pro pozdější použití!

VAROVÁNÍ

Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru (země Evropské unie).

Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytlá dohled nebo pokyny týkající se používání spotřebiče. Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.

UPOZORNĚNÍ PRO POUŽITÍ VÝROBKU

- Pokud se objeví neobvyklá situace (např. zápach spáleniny), okamžitě vypněte přístroj a odpojte napájení. Zavolejte prodejce, který vám poskytne pokyny, abyste předešli úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zranění.
- Nevkládejte prsty, tyče ani jiné předměty do přívodu nebo odvodu vzduchu. Mohlo by dojít ke zranění, protože ventilátor se může otáčet vysokou rychlostí.
- V blízkosti přístroje nepoužívejte hořlavé spreje, jako jsou laky na vlasy, laky nebo barvy. Mohlo by to způsobit požár nebo vznícení.
- Nepoužívejte klimatizaci v blízkosti hořlavých plynů nebo v jejich blízkosti. Vypouštěné plyny se mohou shromažďovat v okolí jednotky a způsobit výbuch.
- Nepoužívejte klimatizaci ve vlhkých místnostech, jako je koupelna nebo prádelna. Přílišné působení vody může způsobit zkrat elektrických součástí.
- Nevystavujte své tělo delší dobu přímo chladnému vzduchu.
- Nedovolte dětem, aby si s klimatizací hrály. Děti musí být v blízkosti jednotky vždy pod dohledem.
- Pokud je klimatizace používána společně s hořáky nebo jinými topnými zařízeními, důkladně větrejte místnost, abyste zabránili nedostatku kyslíku.
- V určitých funkčních prostředích, jako jsou kuchyně, serverovny atd., se doporučuje používat speciálně navržené klimatizační jednotky.

ELEKTRICKÁ VAROVÁNÍ

- Používejte pouze uvedený napájecí kabel. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
- Výrobek musí být při instalaci řádně uzemněn, jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Při všech elektrických pracích dodržujte všechny místní a národní elektroinstalační normy, předpisy a instalační příručku. Kabely pevně připojte a pevně je sevřete, abyste zabránili poškození svorky vnějšími silami. Nesprávné elektrické připojení může způsobit přehřátí a požár a může také způsobit úraz elektrickým proudem. Všechna elektrická připojení musí být provedena podle schématu elektrického připojení umístěného na panelech vnitřní a venkovní jednotky.
- Veškerá elektroinstalace musí být správně uspořádána tak, aby bylo zajištěno správné uzavření krytu řídicí desky. Pokud není kryt řídicí desky řádně uzavřen, může to vést ke korozi a způsobit zahřátí připojovacích bodů na svorkovnici, požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Odpojení musí být začleněno do pevného zapojení v souladu s pravidly zapojení.
- Za napájecí kabel netahejte, abyste jednotku odpojili od sítě. Zástrčku pevně držte a vytáhněte ji ze zásuvky. Přímé tahání za kabel jej může poškodit, což může vést k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Neupravujte délku napájecího kabelu ani nepoužívejte k napájení jednotky prodlužovací kabel.
- Nesdílejte elektrickou zásuvku s jinými spotřebiči. Nesprávné nebo nedostatečné napájení může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Napájecí zástrčku udržujte v čistotě. Odstraňte veškerý prach nebo nečistoty, které se na zástrčce nebo v jejím okolí nahromadí. Znečištěná zástrčka může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Pokud připojujete napájení k pevné elektroinstalaci, musí být do pevné elektroinstalace v souladu s pravidly pro elektroinstalaci začleněno odpojovací zařízení se všemi póly, které má ve všech pólech vůli alespoň 3 mm a má unikající proud, který může přesáhnout 10 mA, proudový chránič (RCD), jehož jmenovitý zbytkový provozní proud nepřesahuje 30 mA, a odpojení.

VEZMĚTE NA VĚDOMÍ SPECIFIKACE POJISTEK

Deska plošných spojů (PCB) klimatizace je vybavena pojistkou, která zajišťuje nadproudovou ochranu. Specifikace pojistky jsou vytištěny na desce plošných spojů, např: T3.15AL/250VAC, T5AL/250VAC, T3.15A/250VAC, T5A/250VAC, T20A/250VAC, T30A/250VAC atd.

Lampa UV-C (platí pouze pro jednotky s lampou UV-C)

Tento spotřebič obsahuje UV-C lampu. Před otevřením spotřebiče si přečtěte návod k údržbě.

- Nepoužívejte UV-C lampy mimo spotřebič.
- Spotřebič, který je zjevně poškozený, se nesmí provozovat.
- Neodborné použití spotřebiče nebo poškození krytu může mít za následek, že se k úniku nebezpečného UV-C záření. UV-C záření může i v malých dávkách způsobit poškození očí a pokožky.
- Před otevřením dvířek a přístupových panelů opatřených symbolem nebezpečí ULTRA VIOLETOVÉHO ZÁŘENÍ pro provádění UŽIVATELSKÉ ÚDRŽBY se doporučuje odpojit napájení.
- UV-C lampu nelze čistit, opravovat a vyměňovat.
- BARIÉRY UV-C opatřené symbolem nebezpečí ULTRAFIALOVÉHO ZÁŘENÍ by se neměly odstraňovat.

⚠ VAROVÁNÍ Tento spotřebič obsahuje UV zářič. Nedívejte se do světla do zdroje.

⚠ UPOZORNĚNÍ PRO INSTALACI VÝROBKU

- Instalaci musí provést autorizovaný prodejce nebo odborník. Chybná instalace může způsobit únik vody, úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Instalace musí být provedena podle montážního návodu. (V Severní Americe musí být instalace provedena v souladu s požadavky NEC a CEC pouze autorizovaným personálem). Nesprávná instalace může způsobit únik vody, úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Pro opravu nebo údržbu této jednotky se obraťte na autorizovaného servisního technika. Tento spotřebič musí být instalován v souladu s národními elektroinstalačními předpisy.
- K instalaci používejte pouze přiložené příslušenství, díly a specifikované díly. Použití nestandardních dílů může způsobit únik vody, úraz elektrickým proudem, požár a může způsobit selhání jednotky.
- Jednotku nainstalujte na pevné místo, které unese její hmotnost. Pokud zvolené místo neudrží hmotnost jednotky nebo pokud není instalace provedena správně, může jednotka spadnout a způsobit vážné zranění a poškození.
- Odvodňovací potrubí instalujte podle pokynů v této příručce. Nesprávné odvodnění může způsobit poškození vašeho domu a majetku vodou.
- U jednotek s pomocným elektrickým ohřívačem neinstalujte jednotku ve vzdálenosti menší než 1 metr od hořlavých materiálů.
- Neinstalujte jednotku na místě, které může být vystaveno úniku hořlavých plynů. Pokud se v okolí jednotky nahromadí hořlavý plyn, může dojít k požáru.
- Nezapínejte napájení, dokud nejsou všechny práce dokončeny.
- Při stěhování nebo přemisťování klimatizační jednotky se obraťte na zkušené servisní techniky, kteří provedou odpojení a opětovnou instalaci jednotky.
- Jak instalovat spotřebič na jeho podpěru, si přečtěte v informacích v kapitolách „Instalace vnitřní jednotky“ a „Instalace venkovní jednotky“.

UPOZORNĚNÍ

- Pokud nebudete klimatizaci delší dobu používat, vypněte ji a odpojte od napájení.
- Během bouřky přístroj vypněte a odpojte ze zásuvky.
- Ujistěte se, že kondenzovaná voda může z jednotky bez překážek odtékat.
- Klimatizaci nepoužívejte s mokřýma rukama. Mohlo by to způsobit úraz elektrickým proudem.
- Nepoužívejte přístroj k jinému účelu, než pro který je určen.
- Na venkovní jednotku nelezte a nepokládejte na ni žádné předměty.
- Nenechávejte klimatizaci v provozu po dlouhou dobu při otevřených dveřích nebo oknech nebo při velmi vysoké vlhkosti vzduchu.

UPOZORNĚNÍ PRO ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBU

- Před čištěním přístroj vypněte a odpojte od napájení. Pokud tak neučiníte, může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Klimatizaci nečistěte nadměrným množstvím vody.
- Klimatizaci nečistěte hořlavými čisticími prostředky. Hořlavé čisticí prostředky mohou způsobit požár nebo deformaci.

Poznámka o fluorovaných plynech (neplatí pro jednotky používající chladivo R290)

- Tato klimatisační jednotka obsahuje fluorované skleníkové plyny. Konkrétní informace o typu plynu a jeho množství naleznete na příslušném štítku na samotné jednotce nebo v „Návodu k obsluze - Produktovém listu“ v balení venkovní jednotky. (Pouze výrobky Evropské unie).
- Instalaci, servis, údržbu a opravy této jednotky musí provádět certifikovaný technik.
- Odinstalaci a recyklaci výrobku musí provádět certifikovaný technik.
- Pro zařízení, která obsahují fluorované skleníkové plyny v množství 5 tun ekvivalentu CO₂ nebo více, ale méně než 50 tun ekvivalentu CO₂. Pokud je v zařízení nainstalován systém detekce netěsností, musí být nejméně jednou za 24 měsíců zkontrolováno, zda nedochází k únikům.
- Při kontrole těsnosti jednotky se důrazně doporučuje vést řádnou evidenci všech kontrol.

UPOZORNĚNÍ PRO POUŽITÍ CHLADIVA R32/R290

- Při použití hořlavého chladiva musí být spotřebič uložen v dobře větraném prostoru, jehož velikost odpovídá ploše místnosti určené pro provoz.

Pro modely s chladivem R32:

- Spotřebič musí být instalován, provozován a skladován v místnosti s podlahovou plochou větší než 4 m².
- U modelů s chladivem R290 musí být spotřebič instalován, provozován a skladován v místnosti s podlahovou plochou větší než:
≤2,6 kW jednotky: 17,33 m²
>2,6kW a ≤3,5kW jednotky : 25,4 m²
>3,5 kW a ≤5,2 kW jednotky: 34.67 m²
>5,3 kW a ≤7,1 kW jednotky: 47.33 m²

Opakovaně použitelné mechanické konektory a rozšířené spoje nejsou v interiéru povoleny.

Balení a vybalování jednotky

Pokyny pro balení a vybalování jednotky.

Vybalování:

Vnitřní jednotka

1. Lepící pásku na kartonu nařízněte nožem, jeden řez vlevo, jeden uprostřed a jeden vpravo.
2. Otevřete krabici.
3. Vyjměte střední podpěrnou desku, pokud je součástí dodávky.
4. Vyjměte balení příslušenství a vyjměte propojovací vodič, pokud je součástí balení.
5. Stroj vyjměte z krabice a položte jej na rovnou plochu.
6. Odstraňte levou a pravou obalovou pěnu nebo horní a dolní obalovou pěnu, rozvažte obalový sáček.

Venkovní jednotka

1. Přestříhněte balicí pásek.
2. Vyjměte jednotku z krabice.
3. Vyjměte pěnu z jednotky.
4. Odstraňte z jednotky obalový sáček.

Balení:

Vnitřní jednotka

1. Vnitřní jednotku vložte do obalového sáčku.
2. Připevněte k jednotce levou a pravou obalovou pěnu nebo horní a dolní obalovou pěnu.
3. Vložte jednotku do krabice a poté do ní vložte balíček s příslušenstvím.
4. Uzavřete krabici a zalepte ji páskou.
5. V případě potřeby použijte balicí pásek.

Venkovní jednotka

1. Vložte venkovní jednotku do balicího sáčku.
2. Vložte spodní pěnu do krabice.
3. Vložte jednotku do krabice a poté na ni položte horní obalovou pěnu.
4. Uzavřete krabici a zalepte ji páskou.
5. V případě potřeby použijte balicí pásek.

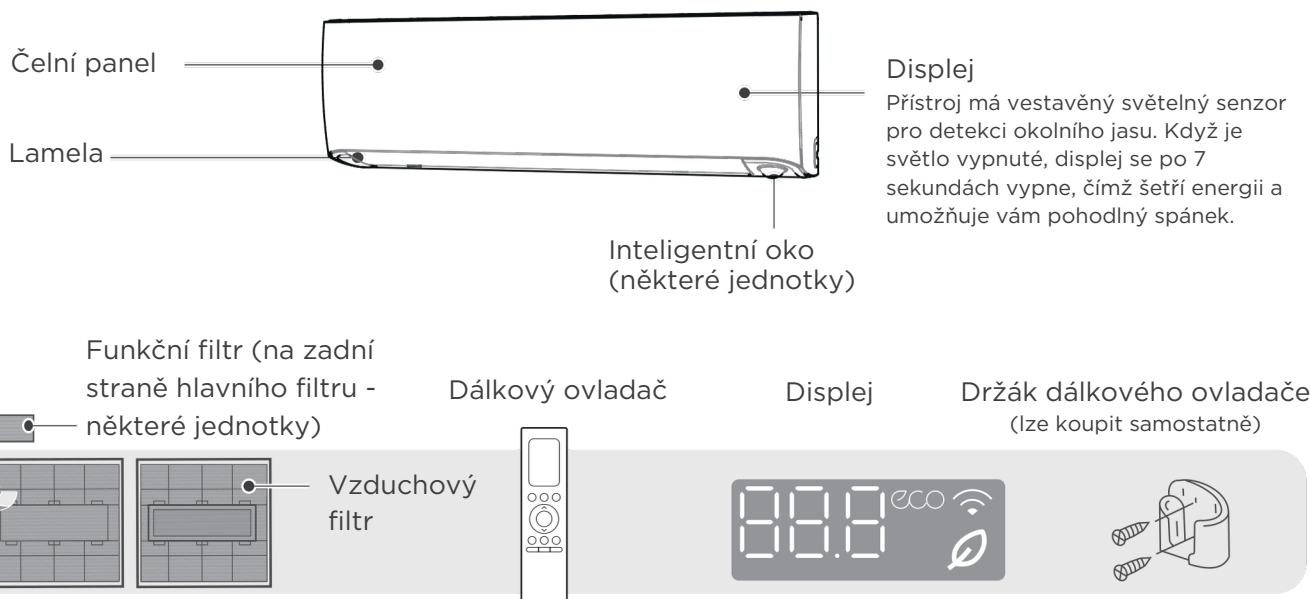
POZNÁMKA: Všechny obaly si prosím uschovejte, pokud je budete v budoucnu potřebovat.

NÁVOD K OBSLUZE

POZNÁMKA

- Různé modely mají různý přední panel a okno displeje. Ne všechny níže popsané indikátory jsou k dispozici pro vámi zakoupenou klimatizaci. Podívejte se prosím na vnitřní okno displeje vámi zakoupené jednotky.
- Ilustrace v této příručce slouží k vysvětlení. Skutečný tvar vaší vnitřní jednotky se může mírně lišit. Skutečný tvar má přednost.

Displej vnitřní jednotky



Zobrazení kódu	Význam kódu
88.8	• Zobrazuje teplotu, provozní funkci a chybové kódy.
eco	• Když je aktivována funkce ECO.
Wi-Fi symbol	• Když je aktivována funkce bezdrátového ovládání (některé jednotky).
ON (po 3 s když)	• Je nastaven časovač TIMER ON (pokud je přístroj vypnutý, zůstane "ON" zapnutý, když je nastaven TIMER ON). • Je zapnutá funkce FRESH, UV-C lampa, SWING, TURBO nebo SILENCE.
OF (po 3 s když)	• Je nastaven časovač TIMER OFF. • Funkce FRESH, UV-C lampa, SWING, TURBO nebo SILENCE je vypnutá.
SC	• Když je zapnutá funkce Self Clean
df	• Při odmrazování (pouze u chladicích a topných jednotek).
FP	• Když je zapnutá funkce ohřevu na 8°C (46°F) nebo 12°C (54°F) (některé jednotky).
Leaf symbol	• Když je aktivována funkce Fresh a UV-C lampa (pokud existuje) (některé jednotky).

Provozní teplota

Pokud je vaše klimatizace používána mimo následující teplotní rozsahy, mohou se aktivovat určité bezpečnostní ochranné funkce a jednotka se může deaktivovat.

Typ Invertor Split

	COOL režim	HEAT režim	DRY režim
Pokojová teplota	16°C~32°C(60°F~90°F)	0°C~30°C(32°F~86°F)	10°C~32°C(50°F~90°F)
Venkovní teplota	0°C~50°C(32°F~122°F)	-15°C~24°C(5°F~75°F)	0°C~50°C(32°F~122°F)
	-15°C~50°C(5°F~122°F) Pro modely s nízkoteplotními chladicími systémy		
	0°C~52°C(32°F~126°F) pro speciální tropické modely		0°C~52°C(32°F~126°F) pro speciální tropické modely

PRO VENKOVNÍ JEDNOTKY S PŘÍDAVNÝM ELEKTRICKÝM OHŘÍVAČEM

Pokud je venkovní teplota nižší než 0 °C, důrazně doporučujeme, aby byl přístroj neustále připojen k elektrické síti, aby byl zajištěn jeho bezproblémový chod.

Fixní typ

	COOL režim	HEAT režim	DRY režim
Pokojová teplota	16°C~32°C (60°F~90°F)	0°C~30°C (32°F~86°F)	10°C~32°C(50°F~90°F)
Venkovní teplota	18°C~43°C (64°F~109°F)	-7°C~24°C(19°F~75°F)	11°C~43°C (52°F~109°F)
	-7°C~43°C (19°F~109°F) Pro modely s nízkoteplotními chladicími systémy		18°C~43°C (64°F~109°F)
	18°C~52°C (64°F~126°F) pro speciální tropické modely		18°C~52°C (64°F~126°F) pro speciální tropické modely

POZNÁMKA: Relativní vlhkost v místnosti je nižší než 80 %. Pokud klimatizace pracuje při překročení této hodnoty, může na povrchu klimatizace docházet ke kondenzaci. Nastavte žaluzie vertikálního proudění vzduchu do maximálního úhlu (svisle k podlaze) a nastavte režim ventilátoru HIGH.

Chcete-li dále optimalizovat výkon jednotky, proveďte následující kroky:

- Dveře a okna nechte zavřené.
- Omezte spotřebu energie pomocí funkcí TIMER ON a TIMER OFF.
- Neblokujte přívody ani odvody vzduchu.
- Pravidelně kontrolujte a čistěte vzduchové filtry.

Další funkce

POZNÁMKA

Ne všechny funkce jsou dostupné pro zakoupenou klimatizaci, zkontrolujte vnitřní displej a dálkové ovládání jednotky.

• **Auto-Restart**

Pokud dojde ke ztrátě napájení, po obnovení napájení se přístroj automaticky restartuje s předchozími nastaveními.

• **Ochrana proti plísni**

Při zapnutí jednotky z režimů COOL, AUTO (CHLAZENÍ) nebo DRY bude klimatizace nadále pracovat s velmi nízkým výkonem, aby se vysušila zkondenzovaná voda a zabránilo se vzniku plísní.

• **Bezdrátové ovládání (v závislosti na modelu)**

Bezdrátové ovládání umožňuje ovládat klimatizaci pomocí mobilního telefonu a bezdrátového připojení.

Přístup k zařízení USB, jeho výměnu a údržbu musí provádět odborný personál.

• **Ochrana proti plísni**

Systém je inteligentně řízen v režimu inteligentního oka. Dokáže rozpoznat činnost osob v místnosti. Vítr může proudit směrem od lidí, ale také je může sledovat.

V režimu chlazení a vytápění, když jste 30 minut pryč, jednotka automaticky sníží frekvenci, aby šetřila energii (pouze u invertorových modelů). Tato funkce se však vypne, když světelný senzor zjistí, že je světlo vypnuté.

Pokud je teplota v místnosti mezi 32 °C a 40 °C (90°F-104°F), je funkce sledování lidí prouděním větru vypnuta.

• **Vytápění při nízké teplotě okolí**

Pokročilá technologie invertoru která odolá i těm nejextrémnějším povětrnostním podmínkám. Můžete se těšit na příjemný a teplý vzduch, i když je venkovní teplota až -30 °C (-22 °F).

• **Chlazení při nízkých okolních teplotách**

Díky funkci chlazení při nízké teplotě okolí lze měnit otáčky venkovního ventilátoru podle teploty kondenzátoru a klimatizace může plynule pracovat při teplotě až -15 °C.

• **8°C a 12°C (46°F a 54°F) funkce vytápění**

Když klimatizace pracuje v režimu vytápění s nastavenou teplotou 16 °C (60 °F), prochází se provozní režim následujícím způsobem: stiskněte tlačítko Temp Down dvakrát během jedné sekundy:

8°C(46°F) vytápění -> 12°C(54°F) vytápění -> Předchozí režim vytápění.

• **Paměť úhlu lamely**

Po zapnutí jednotky se lamely automaticky vrátí do původního úhlu.

• **Detekce úniku chladiva**

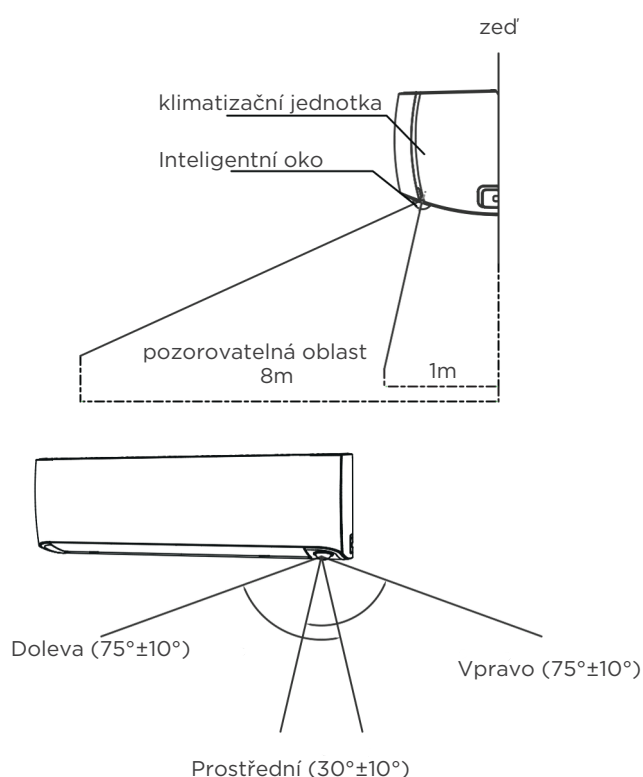
Vnitřní jednotka automaticky zobrazí „ELOC“, když zjistí únik chladiva.

• Provoz inteligentního oka

Systém je inteligentně řízen v režimu inteligentního oka. Dokáže rozpoznat činnost osob v místnosti. Vítr může proudit směrem od lidí, ale také je může sledovat.

V režimu chlazení a vytápění, když jste 30 minut pryč, jednotka automaticky sníží frekvenci, aby šetřila energii (pouze u invertorových modelů). Tato funkce se však vypne, když světelný senzor zjistí, že je světlo vypnuté.

Pokud je teplota v místnosti mezi 32 °C a 40 °C (90°F-104°F), je funkce sledování lidí prouděním větru vypnuta.



Například: Pozorovatelná oblast při 25°. Pozorovatelný rozsah se mění v závislosti na teplotě místnosti.

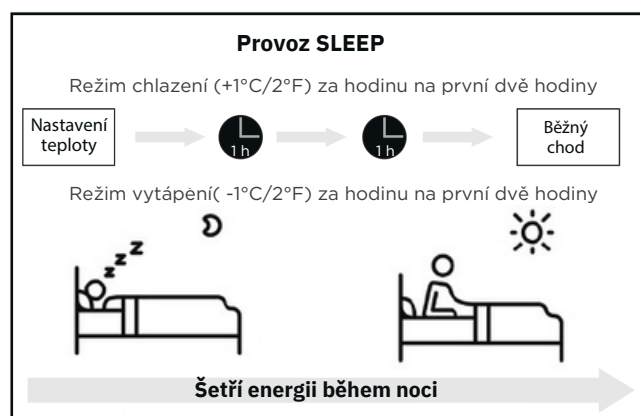
• Provoz inteligentního oka

Funkce SLEEP slouží ke snížení spotřeby energie, když spíte (a nepotřebujete stejné nastavení teploty, abyste se cítili pohodlně).

Stiskněte tlačítko SLEEP na dálkovém ovladači, když je přístroj v režimu COOL, po 1 hodině se zvýší teplota o 1°C a po 1 hodině se zvýší o další 1°C.

V režimu HEAT sníží přístroj teplotu o 1 °C po 1 hodině a o další 1 °C po další hodině.

Funkce spánku se po 8 hodinách zastaví a systém bude pokračovat v provozu s konečným stavem.



Nastavení úhlu proudění vzduchu

POZNÁMKA : Nastavení úhlu proudění vzduchu (dálkové ovládání)

Když je jednotka zapnutá, nastavte směr (vertikální/horizontální úhel) proudění vzduchu pomocí tlačítka SWING na dálkovém ovladači. Podrobnosti naleznete v uživatelském manuálu k dálkovému ovladači.

POZNÁMKA K ÚHLŮM LAMEL

- Lamely nenastavujte na dlouhou dobu v příliš svislém úhlu při použití režimu COOL nebo DRY. Došlo by ke kondenzaci vody na lamelách, která bude kapat na podlahu nebo nábytek.
- Nastavení lamel pod příliš malým úhlem při použití režimu CHLAZENÍ nebo VYTÁPĚNÍ může snížit výkon klimatizace v důsledku omezení proudění vzduchu.
- V souladu s požadavky příslušných norem nastavte lamelu pro vertikální proudění vzduchu do maximálního úhlu při zkoušce topného výkonu.



POZNÁMKA

Lamelami nepohybujte ručně. Způsobilo by to rozladění lamel. Pokud k tomu dojde, vypněte jednotku a na několik sekund ji odpojte ze zásuvky, poté ji znovu spusťte. Tím se lamely vynulují.

UPOZORNĚNÍ

Nevkládejte prsty do dmychadla a sací části přístroje ani do jejich blízkosti. Vysokorychlostní ventilátor uvnitř jednotky může způsobit zranění.

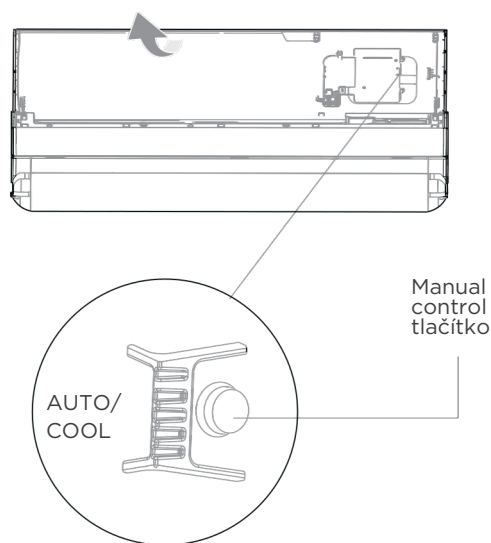
Manuální ovládání (bez dálkového ovladače)

⚠ UPOZORNĚNÍ : Pro použití výrobku

Ruční tlačítko je určeno pouze pro testovací účely a nouzový provoz. Tuto funkci nepoužívejte, pokud nedošlo ke ztrátě dálkového ovládání a není to nezbytně nutné. Chcete-li obnovit běžný provoz, použijte dálkový ovladač k aktivaci přístroje. Jednotka musí být před ručním ovládáním zapnuta.

Ruční ovládání jednotky:

- Otevřete přední panel vnitřní jednotky.
- Najděte tlačítko MANUAL CONTROL na pravé straně zobrazovacího pole.
- Jedním stisknutím tlačítka MANUAL CONTROL aktivujete režim FORCED AUTO.
- Opětovným stisknutím tlačítka MANUAL CONTROL aktivujete režim FORCED COOLING.
- Třetím stisknutím tlačítka MANUAL CONTROL přístroj vypnete.
- Zavřete přední panel.

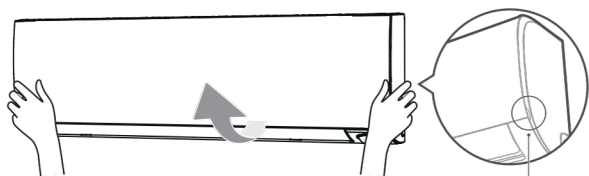


PÉČE A ÚDRŽBA

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Kvůli zanesené klimatizaci by došlo k poškození chladicího výkonu vaší jednotky a vašeho zdraví. Dbejte na to, abyste filtr čistili každé dva týdny.
- Před čištěním nebo údržbou vždy **VYPNĚTE** klimatizační systém a odpojte jeho napájení.
- **Nedotýkejte** se filtru pro osvěžení vzduchu (Plasma) nejméně 10 minut po vypnutí jednotky.
- K čištění jednotky používejte pouze měkký, suchý hadřík. Pokud je jednotka obzvláště znečištěná, můžete k jejímu otření použít hadřík namočený v teplé vodě.
- K čištění jednotky nepoužívejte chemické prostředky ani chemicky ošetřené utěrky.
- K čištění jednotky nepoužívejte benzen, ředidlo, lešticí prášek ani jiná rozpouštědla. Mohou způsobit prasknutí nebo deformaci plastového povrchu.
- K čištění předního panelu nepoužívejte vodu teplejší než 40 °C (104°F). To může způsobit deformaci nebo změnu barvy panelu.

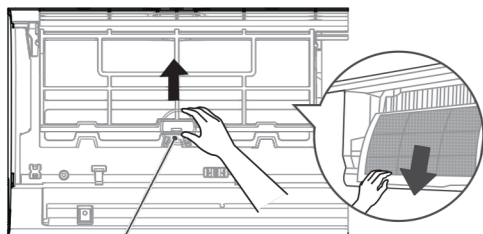
Čištění vnitřní jednotky, vzduchového filtru



Uchopte sponu a zvedněte ji

Krok 1:

Zvedněte přední panel vnitřní jednotky.



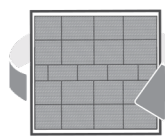
Karty filtrů

Krok 2:

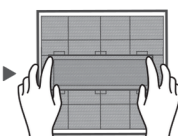
Nejprve stiskněte jazýček na konci filtru, abyste uvolnili sponu, zvedněte ji a pak ji přitáhněte k sobě.

(Přední strana)

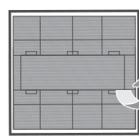
(Zadní strana)



1. Překlopení na zadní stranu



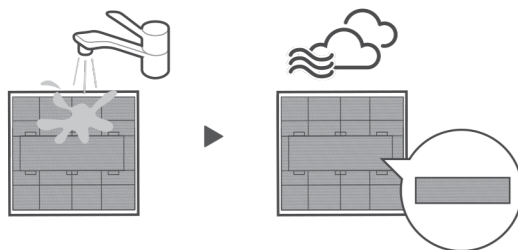
2. Vyjměte filtr osvěžovače vzduchu oFF (některé jednotky).



3. Vyčistěte jej vysavačem

Krok 3:

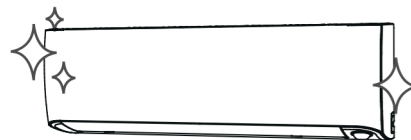
Pokud je váš filtr vybaven malým filtrem pro osvěžení vzduchu, odpojte jej od většího filtru. Tento filtr osvěžující vzduch vyčistěte ručním vysavačem.



Nezapomeňte nainstalovat zpět!

Krok 4:

Vyčistěte velký vzduchový filtr teplou mýdlovou vodou. Nezapomeňte použít jemný čistící prostředek. Filtr opláchněte čistou vodou a poté z něj vytřepajte přebytečnou vodu. Vysušte jej na chladném a suchém místě a nevystavujte jej přímému slunečnímu záření.



Krok 5:

Po vysušení znovu připevněte filtr osvěžovače vzduchu k většímu filtru a poté jej zasuňte zpět do vnitřní jednotky. Nakonec zavřete přední panel vnitřní jednotky.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Před výměnou filtru nebo čištěním vypněte přístroj a odpojte jej od napájení.
- Při vyjímání filtru se nedotýkejte kovových částí v jednotce. Ostré kovové hrany vás mohou pořezat.
- K čištění vnitřku vnitřní jednotky nepoužívejte vodu. Mohlo by dojít k poškození izolace a úrazu elektrickým proudem.
- Při sušení nevystavujte filtr přímému slunečnímu záření. Mohlo by dojít ke smrštění filtru.
- Veškerou údržbu a čištění venkovní jednotky by měl provádět autorizovaný prodejce nebo licencovaný servis.
- Veškeré opravy jednotky by měl provádět autorizovaný prodejce nebo licencovaný poskytovatel servisu.

Připomenutí vzduchového filtru (volitelné)



Na displeji svítí: „CL“

Připomenutí čištění vzduchového filtru

- Po 240 hodinách používání bude v okně displeje vnitřní jednotky blikat „CL“. To je připomínka k vyčištění filtru. Po 15 sekundách se jednotka vrátí k předchozímu zobrazení.
- Chcete-li připomínku resetovat, stiskněte 4krát tlačítko LED na dálkovém ovladači nebo 3krát tlačítko MANUAL CONTROL. Pokud připomenutí neresetujete, bude indikátor „CL“ při restartování přístroje opět blikat.



Na displeji svítí: „nF“

Připomenutí výměny vzduchového filtru

- Po 2 880 hodinách provozu bude v okně displeje vnitřní jednotky blikat „nF“. To je připomínka k výměně filtru. Po 15 sekundách se jednotka vrátí k předchozímu zobrazení.
- Chcete-li připomínku resetovat, stiskněte 4krát tlačítko LED na dálkovém ovladači nebo 3krát tlačítko MANUAL CONTROL. Pokud připomenutí neresetujete, bude indikátor „nF“ při restartování přístroje opět blikat.

Údržba klimatizace.

Údržba - dlouhé období nepoužívání

Pokud plánujete klimatizaci delší dobu nepoužívat, proveďte následující kroky:



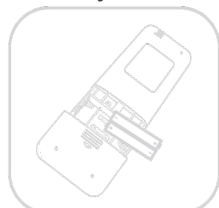
Vyčistěte všechny filtry



Zapněte funkci FAN, dokud jednotka zcela nevyschne.



Vypněte přístroj a odpojte napájení.



Vyjmoutí baterií z dálkového ovladače

Údržba - předsezónní kontrola

Po delší době nepoužívání nebo před častým používáním proveďte následující kroky:



Zkontrolujte, zda nejsou poškozené vodiče



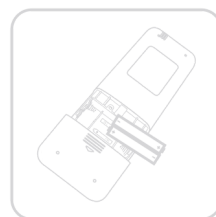
Vyčistěte všechny filtry



Kontrola netěsnosti



Zkontrolujte, zda nic neblokuje všechny vstupy a výstupy vzduchu.



Výměna baterií

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

⚠ UPOZORNĚNÍ

Pokud nastane některý z následujících stavů, okamžitě přístroj vypněte!

- Napájecí kabel je poškozený nebo abnormálně teplý.
- Cítíte zápach spáleniny
- Jednotka vydává hlasité nebo neobvyklé zvuky.
- Přepálí se pojistka napájení nebo často vypíná jistič.
- Voda nebo jiné předměty spadnou do jednotky nebo z ní vypadnou.

NEPOKOUŠEJTE SE JE OPRAVOVAT SAMI! OKAMŽITĚ KONTAKTUJTE AUTORIZOVANÝ SERVIS

Běžné problémy

Následující problémy nejsou poruchou a ve většině případů nevyžadují opravu.

Problém	Možná příčina
Jednotka se po stisknutí tlačítka ON/OFF nezapne	Jednotka je vybavena třiminutovou ochranou, která zabraňuje přetížení jednotky. Jednotku nelze znovu spustit do tří minut od vypnutí.
Jednotka se přepne z režimu CHLAZENÍ/VYTÁPĚNÍ do režimu VENTILÁTOR.	Po dosažení nastavené teploty jednotka vypne kompresor. Při opětovném kolísání teploty bude jednotka pokračovat v provozu. Přístroj může změnit své nastavení, aby se na něm netvořila námraza. Po zvýšení teploty začne jednotka opět pracovat v dříve zvoleném režimu.
Vnitřní jednotka vydává bílou mlhu	Ve vlhkých oblastech může velký teplotní rozdíl mezi vzduchem v místnosti a klimatizovaným vzduchem způsobit bílou mlhu.
Vnitřní i venkovní jednotka vydávají bílou mlhu.	Když se přístroj po odmrazování znovu spustí v režimu HEAT, může se objevit bílá mlha způsobená vlhkostí vznikající při odmrazování.
Vnitřní jednotka vydává zvuky	Při obnovení polohy lamely se může ozvat zvuk proudícího vzduchu. Po spuštění jednotky v režimu HEAT se může objevit vrzavý zvuk způsobený rozpínáním a smršťováním plastových částí jednotky.
Vnitřní jednotka i venkovní jednotka vydávají zvuky.	Slabý syčivý zvuk během provozu: Je to normální a je to způsobeno prouděním chladicího plynu přes vnitřní i venkovní jednotku. Slabý syčivý zvuk při spuštění systému, při jeho zastavení nebo při odmrazování: Tento zvuk je normální a je způsoben zastavením nebo změnou směru proudění chladicího plynu. Skřípavý zvuk: Normální roztažnost a smršťování plastových a kovových dílů způsobené změnami teploty během provozu může způsobovat skřípavé zvuky.

Problém	Možné příčiny
Venkovní jednotka vydává zvuky	Jednotka vydává různé zvuky podle aktuálního provozního režimu.
Prach se uvolňuje z vnitřní nebo venkovní jednotky.	Během delšího nepoužívání se může na jednotce hromadit prach, který se při zapnutí jednotky uvolňuje. Tento jev lze zmírnit zakrytím jednotky během delšího období nečinnosti.
Jednotka vydává nepříjemný zápach	Přístroj může absorbovat pachy z okolí (např. z nábytku, vaření, cigaret apod.), které se během provozu uvolňují.
	Filtry jednotky zplesnivěly a měly by se vyčistit.
Ventilátor venkovní jednotky nefunguje	Během provozu je rychlost ventilátoru řízena tak, aby se optimalizoval provoz výrobku.
Provoz je nepravidelný, nepředvídatelný nebo jednotka nereaguje.	Rušení od věží mobilních telefonů a vzdálených zesilovačů může způsobit poruchu přístroje. V takovém případě zkuste následující: • Odpojte napájení a znovu jej připojte. • Stisknutím tlačítka ON/OFF na dálkovém ovladači obnovte provoz.

POZNÁMKA: Pokud problém přetrvává, obraťte se na místního prodejce nebo na nejbližší zákaznické centrum. Poskytněte jim podrobný popis poruchy přístroje a číslo modelu.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Pokud se vyskytnou potíže, zkontrolujte před kontaktováním opravny následující body.

Problém	Možné příčiny	Řešení
Špatný chladicí výkon	Nastavení teploty může být vyšší než okolní teplota v místnosti.	Snižte nastavení teploty
	Výměník tepla na vnitřní nebo venkovní jednotce je znečištěný.	Vyčistěte znečištěný výměník tepla
	Vzduchový filtr je znečištěný	Vyjměte filtr a vyčistěte jej podle pokynů
	Přívod nebo odvod vzduchu je u jedné z jednotek zablokován.	Vypněte jednotku, odstraňte překážku a znovu ji zapněte.
	Dveře a okna jsou otevřená	Ujistěte se, že jsou všechny dveře a okna při provozu jednotky zavřené.
	Nadměrné teplo je generováno slunečním zářením	V období vysokých teplot nebo jasného slunečního svitu zavřete okna a závěsy.
	Příliš mnoho zdrojů tepla v místnosti (lidé, počítače, elektronika atd.)	Snížení množství zdrojů tepla
	Nízký obsah chladiva v důsledku úniku nebo dlouhodobého používání	Zkontrolujte, zda nedochází k únikům, v případě potřeby znovu utěsněte a doplňte chladivo.
	Je aktivována funkce SILENCE (volitelná funkce)	Funkce SILENCE může snížit výkon výrobku snížením provozní frekvence. Vypněte funkci SILENCE.

Problém	Možná příčina	Řešení
Jednotka nefunguje	Výpadek napájení	Počkejte na obnovení napájení.
	Napájení je vypnuto	Zapněte napájení
	Pojistka je vyhořelá	Vyměňte pojistku
	Baterie dálkového ovládání jsou vybité	Výměna baterií
	Byla aktivována třiminutová ochrana jednotky.	Po restartování přístroje vyčkejte tři minuty.
	Časovač je aktivován	Vypnutí časovače
Jednotka se často spouští a zastavuje	V systému je příliš mnoho nebo příliš málo chladiva.	Zkontrolujte těsnost a doplňte chladivo do systému.
	Do systému se dostal nestlačitelný plyn nebo vlhkost.	Vyprázdněte a doplňte chladivo do systému.
	Kompresor je rozbitý	Výměna kompresoru
	Napětí je příliš vysoké nebo příliš nízké	Instalace manostatu pro regulaci napětí
Špatný topný výkon	Venkovní teplota je extrémně nízká	Použití přídavného topného zařízení
	Studený vzduch proniká dveřmi a okny	Ujistěte se, že jsou všechny dveře a okna během používání zavřené.
	Nízký obsah chladiva v důsledku úniku nebo dlouhodobého používání	Zkontrolujte, zda nedochází k únikům, v případě potřeby znovu utěsněte a doplňte chladivo.
Kontrolky nadále blikají	Přístroj může přestat pracovat nebo pokračovat v bezpečném provozu. Pokud kontrolní světla nadále blikají nebo se objeví chybové kódy, počkejte přibližně 10 minut. Problém se může vyřešit sám. Pokud se tak nestane, odpojte napájení a znovu jej připojte. Zapněte jednotku. Pokud problém přetrvává, odpojte napájení a obraťte se na nejbližší zákaznické servisní středisko.	
Na displeji vnitřní jednotky se zobrazí chybový kód začínající následujícími písmeny: •E(x), P(x), F(x) •EH(xx), EL(xx), EC(xx) •PH(xx), PL(xx), PC(xx)		

POZNÁMKA: Pokud problém přetrvává i po provedení výše uvedených kontrol a diagnostiky, okamžitě přístroj vypněte a obraťte se na autorizované servisní středisko.

OCHRANNÉ ZNÁMKY, AUTORSKÁ PRÁVA A PRÁVNÍ PROHLÁŠENÍ

 Midea logo, slovní značky, obchodní název, obchodní vzhled a všechny jejich verze jsou cenným majetkem společnosti Midea Group a/nebo jejích přidružených společností („Midea“), k nimž společnost Midea vlastní ochranné známky, autorská práva a další práva duševního vlastnictví, jakož i veškerou dobrou pověst odvozenou z používání jakékoli části ochranné známky Midea. Použití ochranné známky Midea pro komerční účely bez předchozího písemného souhlasu společnosti Midea může představovat porušení ochranné známky nebo nekalou soutěž v rozporu s příslušnými zákony.

Tento návod vytvořila společnost Midea a vyhrazuje si veškerá autorská práva. Žádný subjekt ani jednotlivec nesmí tuto příručku používat, kopírovat, upravovat, distribuovat vcelku nebo po částech, ani ji spojovat nebo prodávat s jinými produkty bez předchozího písemného souhlasu společnosti Midea.

Všechny popsané funkce a pokyny byly aktuální v době tisku této příručky. Skutečný výrobek se však může lišit v důsledku vylepšených funkcí a provedení.

LIKVIDACE A RECYKLACE

Důležité pokyny pro životní prostředí(Evropské pokyny pro likvidaci)

Soulad se směrnicí o OEEZ a likvidace odpadního výrobku: Tento výrobek je v souladu se směrnicí EU o OEEZ (2012/19/EU). Tento výrobek je označen klasifikačním symbolem pro odpadní elektrická a elektronická zařízení (WEEE).

Tento symbol označuje, že tento výrobek nesmí být po skončení životnosti likvidován společně s ostatními odpady z domácnosti. Použitý přístroj musí být odevzdán na oficiálním sběrném místě pro recyklaci elektrozařízení. Pro zjištění těchto sběrných systémů se obraťte na místní úřady nebo prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Každá domácnost hraje důležitou roli při zpětném odběru a recyklaci starého spotřebiče. Vhodná likvidace použitého spotřebiče pomáhá předcházet možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

